

Situé entre Liège et Maastricht, Blegny-Mine est une des quatre authentiques mines de charbon d'Europe dont les galeries souterraines sont accessibles aux visiteurs via le puits d'origine. Situées à - 30 et - 60 mètres, elles permettent une découverte complète du processus d'extraction du charbon. Blegny-Mine est candidat avec les 3 autres sites miniers majeurs de Wallonie (Bois du Cazier, Bois-du-Luc et Grand-Hornu) à la reconnaissance comme patrimoine mondial par l'Unesco en 2012.

1. LA MINE (2 h) : IL FAUT DESCENDRE POUR COMPRENDRE

Enfilez votre veste, ajustez votre casque et descendez par la cage de mine à la découverte du travail et de la vie quotidienne des "Gueules Noires". Découvrez ensuite le processus de triage et de lavage du charbon jusqu'à son expédition.

- Visite guidée en FR à 11h, 13h30, 15h30 (+ 14h30 dim. et jours fériés).
- Du 09/07 au 26/08/2012, aussi à 12h30, 14h30 et 16h30.
- Audioguides en allemand et en anglais.

■ TARIF POUR LA MINE :

- Ad. : 9,30 € - Enf. (6-12) : 6,50 € - Sen. (+ 60) et Jeunes (13-18) : 8,10 €.
- Tarif "famille" à partir de 2 adultes et 2 enfants.

2. LE SUPERPROGRAMME :

Combinez en une journée **LA VISITE DE LA MINE (2 h)**,

- + **LE MUSÉE DE LA MINE (min. 1 h 30)** : parcourez librement huit siècles d'exploitation houillère (visite libre). Départ de 11h00 à 17h00.
- + **LA BALADE EN TORTILLARD (50')** : promenez-vous à travers les vergers de la Basse-Meuse. Départ à 13h30, 14h30, 15h30 et 16h30.
- + **LE BIOTOPE DU TERRIL (50')**, circuit pédestre audioguidé présentant la vie sur et autour du terril. Départ de 11h00 à 17h00.
- Arrivée conseillée à 11 h 00, au plus tard à 12 h 30.
- **Chacune des attractions peut se visiter séparément.**

■ TARIF PROMOTIONNEL 2012 :

Ad. : 13,75 € - Enf. (6-12) : 9,60 € - Sen. (+ 60) et Jeunes (13-18) : 12,00 €.

3. FORMULE "ALL IN" : SUPERPROGRAMME + PLAT DU JOUR + 4 BOISSONS

■ TARIF 2012 :

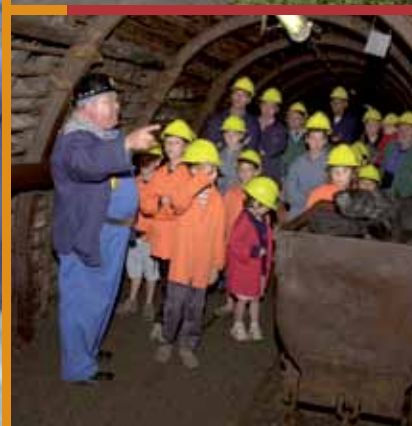
Ad. : 29,50 € - Enf. (6-12) : 22,65 € - Sen. (+ 60) et Jeunes (13-18) : 27,30 €.

■ EN 2012 NOUS VOUS ACCUEILLONS :

• INDIVIDUELS ET FAMILLES :

- **Pour la mine** : les week-ends et jours fériés du 18/02 au 16/12, en semaine du 02/04 au 07/09/2012 ainsi que pendant les vacances de Carnaval et de Toussaint (horaires réduits).
- **Pour les autres attractions** : les week-ends et jours fériés du 31/03 au 11/11/2012, en semaine du 02/04 au 07/09/2012.

- **GROUPE** (min.15 pers.) sur réservation, tous les jours du 06/02 au 20/12/2012 Programmes spécifiques sur www.blegnymine.be



Gelegen tussen Luik en Maastricht, Blegny-Mijn is één van de vier authentieke koolmijnen van Europa waar de ondergrondse galerijen nog toegankelijk zijn voor de bezoekers. Gelegen op -30m en -60m geven ze de mogelijkheid het volledige extractie proces te ontdekken. Blegny-Mijn is samen met drie andere sites uit Wallonië (Bois du Cazier, Bois-du-Luc en Grand-Hornu) kandidaat voor de erkenning als wereldpatrimonium door de Unesco in 2012.

1. DE MIJN (2 u.) : OM TE SNAPPEN MOET JE ZAKKEN

Trek je jas aan, zet je helm op, en zak in de liftkooi voor een ontdekking van het dagelijkse leven en het werk van de "Koempels". Ontdek daarna het kolensorteer- en wasproces tot de verkoop.

- Rondleiding in het NL om 11u.30, 14u. en 16u.
- Van 09/07 tot 26/08/2012, ook om 13u. en 15u.
- Audiogidsen in het Duits en Engels.

■ TARIEF VOOR DE MIJN :

- Volw. : 9,30 € - Kind. (6-12) : 6,50 € - Sen. (+ 60) en Jong (13-18) : 8,10 €.
- "Familie tarief" vanaf 2 volwassenen en 2 kinderen

2. DE DAGKAART :

Combineer in één dag **HET BEZOEK AAN DE MIJN (2 u.)**

- + **HET MIJNMUSEUM (1u.30)** : ontdek acht eeuwen steenkoolontginning (vrij bezoek). Vertrek van 11u. tot 17u.
- + **DE RONDRIJT MET HET TOERISTENTREINTJE (50')** : reis door de boomgaarden van de Benedenmaas. Vertrek om 13u.30, 14u.30, 15u.30 en 16u.30.
- + **DE BIOTOOP VAN DE STEENBERG (50')** : omloop te voet met een audiogids over het leven rond en op de steenberg. Vertrek van 11u. tot 17u.
- Aankomst ten laatste om 11u.30
- **Elke attractie kan apart bezocht worden.**

■ TARIEF : PROMOTIEAANBOD 2012 :

Volw. : 13,75 € Kind. (6-12) : 9,60 € - Sen. en Jong (13-18) : 12,00 €.

3. TARIEF "ALL IN" : DAGKAART + DAGSCHOTEL + 4 DRANKEN

■ TARIEF 2012 :

Volw. : 29,50 € - Kind. (6-12) : 22,65 € - Sen. (+ 60) en Jong (13-18) : 27,30 €.

■ IN 2012 VERWELKOMEN WIJ U :

• INDIVIDUELEN EN FAMILIES :

- **Voor de mijn** : de week-ends en feestdagen van 18/02 tot 16/12, door de week van 02/04 tot 07/09/2012 alsook tijdens Crocus- en Herfstvakantie (ingekorte openingsuren).
- **Voor de andere attracties** : de week-ends en feestdagen van 31/03 tot 11/11/2012, door de week van 02/04 tot 07/09/2012.

- **GROEPEN** (min. 15 pers.) iedere dag, op aanvraag, van 06/02 tot 20/12/2012. Bijkomende programma's op www.blegnymine.be

DÉCOUVREZ UN AUTHENTIQUE CHARBONNAGE !

BEZOEK EEN ECHE STEENKOLENMIJN !



Candidat à la reconnaissance comme «Patrimoine mondial de l'UNESCO»



Kandidaat voor de erkenning als wereldpatrimonium door de «UNESCO»

■ **UN SITE ACCUEILLANT :** vaste parking gratuit, "mine-golf", plaines de jeux, parc de détente avec étangs, petit animalier et volières, brasserie, restaurant.

■ **ACCES :**

- **voiture :** E 40 sortie 36, suivre les panneaux bruns "Blegny-Mine" OU E 25 sortie 2 ou 3, suivre la direction Dalhem, puis Barchon, puis le fléchage brun "Blegny-Mine".
- **train / bus :** destination Liège-Palais, puis bus TEC 67, arrêt "Trembleur" (à 200 m. du charbonnage).
- **personnes à mobilité réduite :** accessibilité partielle sur réservation (infos sur le site internet). Parking adapté.
- **Aire de service pour les mobilhomes :** alimentation en eau, décharge des eaux usées, raccordement électricité

■ **EEN GASTVRIJE SITE :** ruime parkeerplaats, "mijn-golf", speeltuinen, ontspanningspark met volieres en kleine diertjes, taverne, restaurant.

■ **TOEGANG :**

- **auto :** E 40 (= A3) afrit 36, bruine richtingaanwijzers "Blegny-Mine" volgen OF E 25 (= A2) afrit 2 of 3, richting Dalhem, daarna Barchon volgen tot de bruine richtingaanwijzers "Blegny-Mine".
- **trein / bus :** bestemming Luik-Paleis, vervolgens de TEC Bus 67, halte "Trembleur" (op 200 m. van de mijn).
- **personen met beperkte mobiliteit :** gedeeltelijke toegankelijkheid met voorafgaande reservering (meer op onze website). Aangepaste parking.
- **Stopplaats met dienst voor mobilhomes :** aansluitpunt voor water en electriciteit, ontlading van gebruik water

Editeur responsable J. Crul • Photos : FTPL • B-M • Imprimerie de la Province de Liège



Nouveauté : les Mines Gourmandes

Découvrez les galeries souterraines de Blegny-Mine en entrecoupant la visite de haltes gourmandes. Poursuivez ensuite par un repas au restaurant "Le Chalet".

Dates 2012 : les vendredis 4/05, 1/06, 6/07, 3/08, 7/09 et 5/10.

Tarifs 2012 : Ad. et Sen. (+ 60 ans) : 59 €
Enf < 13 ans : 29€ 50 tout compris (apéritif, visite guidée de la mine, entrées, trou minier, repas à table, vins et café). Arrivée entre 18 h 15 et 19 h.

Réservation indispensable.
Plus d'infos sur www.blegnymine.be



Rue Lambert Marlet, 23 - B 4670 Blegny
Tél. : 0(0 32) 4 387 43 33 - Fax : 0(0 32) 4 387 58 50
domaine@blegnymine.be - www.blegnymine.be

Programmes pour groupes sur demande. - Programma's voor groepen op aanvraag.



AVEC LE SOUTIEN DU COMMISSARIAT GÉNÉRAL AU TOURISME DE LA WALLONIE ET DU FEDER.
MET DE STEUN VAN DE PROVINCIE LUIK, VAN HET COMMISSARIAAT GENERAAL VOOR TOERISME VAN WALLONIE EN VAN EFRO.